



Nr. 4(20)

# BAZŪne

Latvijas Neredzīgo bibliotēkas avīzīte  
par notikumiem bibliotēkas dzīvē

2013. gada 8. aprīlis

## JAUNAS VĒSMAS BRAILA RAKSTA NODAĻĀ



**Gunta Bite**

*Braila raksta nodajās vadītāja*

Katra lieta šajā pasaulē ir sīki un rūpīgi izplānota. Visi notikumi, kas notiek, ir atbilstoši laikam un pasaules kārtībai. Taču bieži vien mēs par to šaubāmies. Dažubrīd mums šķiet, ka notikumi darbojas pret mums un ka tos novērst vai vismaz vērst sev par labu ir neiespējami. Tomēr tā nav. Viss, kas notiek, notiek uz labu. Un ja pirmajā brīdī šķiet, ka tā tas nav, tad tikai laiks spēj mums pierādīt, ka tomēr tā tas ir.

Februāra beigās Braila raksta nodajā parādījās ziņa, ka jāmeklē jauns kolēgis, jo esošā korektore uz laiku iesaistījusies demogrāfiskās situācijas Latvijā uzlabošanā. Mēs visi par viņu esam priecīgi.

Un tā sākās mūsu meklējumi. Šķita, tie ieilgs, taču marta vidū viss mainījās. JSPA rīkotajās apmācībās (*par tām vairāk lasiet žurnālā „Rosme”*) tikos ar aktīvu un erudītu jaunieti Irmu no Dobeles, kura mierinot apliecināja, ka viss notiks tā, kā tam jānotiek. Un pāris dienas pēc apmācību beigām ar mani sazinājās Irmas draudzene Krista no Rīgas. Tā bija priecīga diena, un šodien varam teikt, ka Krista Saberova nu ir mūsu kolēģe, kas strādās nodajā par korektori.

Pati Krista par pirmajiem iespайдiem bibliotēkā raksta šādi:

„Kā cilvēks, kuram iepriekš nebija bijusi saskarsme ar neredzīgo pasauli, nolēmu izmantot iespēju to nedaudz iepazīt no specifiskās puses, pavadot pāris dienas Latvijas Neredzīgo bibliotēkā kā brīvprātīgais. Jāsāk ar to, ka nebiju zinājusi par tādas bibliotēkas eksistenci, mani pārsteidza, ka kādā senā muižas ēkā ir struktūra, kas neredzīgiem un vājredzīgiem cilvēkiem sniedz tik plašu pakalpojumu un iespēju klāstu. Nokļuvu Braila raksta nodajā un tas bija mans pirms solis celā uz jauniem atklājumiem.

Literatūra ir viens no veidiem kā bagātināt savu pasauli un iegūt jaunas zināšanas, bet būt neredzīgam nenozīmē, ka šīs iespējas ir liegtas. Priecē, ka Rīgā atrodas iestāde, kas sniedz šīs iespējas, piemēram, ražojot grāmatas Braila rakstā un ieskaņojojot audiogrāmatas. No otras puses ir skumji, ka līdzekļu un nepietiekama atbalsta dēļ bibliotēkai ir nemitīgi jācīnās ar praktiskām ķibeliem, kas neveicina tās darbību — tas, ka apmeklētāji ir neredzīgi, nenozīmē, ka lasītavas avārijas stāvoklī esošie griesti nav jūtami, kā arī papīra trūkums Braila raksta nodajā nav palīgs jaunu grāmatu izdošanai.

Mēs katrs redzam un jūtam pasauli, arī neredzīgie cilvēki *redz* pasauli. Mēs katrs

izmantojam dažādus līdzekļus pasaules uztveršanai. Tas, ka citu cilvēku iespējas atšķiras no mūsu, nenozīmē, ka nav ie-

spējams sasniegt vienus un tos pašus mērķus."

Novēlam viņai panākumus darbā!

## BIBLIOTEKAS ZINAS

### BIBLIOTEKAS AUDIOGRĀMATU JAUNUMI



**Zane Rīzija**

BIBMET bibliogrāfe

Šī gada pirmajā ceturksnī bibliotēkas krājums papildinās par 21 audiogrāmatu, no kurām 12 ir oriģinālieskaņojumi, kuri tapuši bibliotēkas Skaņu ierakstu studijā un 9 — restaurētās audiogrāmatas.

Lasītājam saistoša ir biogrāfisko darbu sadala. Tajā var iepazīties gan ar Luija Braila devumu nerēdzīgo raksta izstrādē, pilnveidē un attīstībā, gan ar latviešu aktrises Veras Singaevskas unikālo personību.

Plaši pārstāvēta ir latviešu oriģinālliteratūra — varat lasīt Dainas Avotiņas, Leldes Stumbres un Aivara Kļavja romānu ieskaņojumus, bet studijā restaurēto grā-

matu lielāko daļu veido Vladimira Kaijaka romāni.

Šajā ceturksnī piedāvājam arī bagātu citzemju autoru darbus — gan oriģinālieskaņojumos, gan studijā restaurētajos darbos. Ja kāds ir aizmirsis, kas īsti ir Olivers Tvists vai Anna no «Zalājiem jumtiem», — jums ir iespēja to sev atgādināt, noklausoties kādu no šīm grāmatām.

Pilns audiogrāmatu jaunu mu saraksts pieejams Latvijas Neredzīgo bibliotēkas mājaslapā [www.neredzigobiblioteka.lv](http://www.neredzigobiblioteka.lv) sadalā E-katalogs-audiogrāmatas, sociālajā tīklā [www.draugiem.lv](http://www.draugiem.lv) lapā «Latvijas Neredzīgo bibliotēka», kā arī Latvijas Neredzīgo biedrības žurnālā «Rosme» aprīļa numurā.

Lasiet, vērtējet, iesakiet! Esam ieinteresēti apmierināt jūsu literārās vēlmēm.

### ATSPERU ZIEDI



**Gunta Bite**

Braila raksta nodajas vadītāja

Šī gada 27. februāris bija salts ne tikai zemās gaisa temperatūras dēļ, bet arī tāpēc, ka tautas dzejnieks Imants Ziedonis aizgāja mūžībā, atstādams saltu tukšuma sajūtu viņa dailrades cienītāju sirdīs. Šo tukšumu radīja cilvēka būtība, kas vienā mirklī pārvērtās par pīšliem un tika atdoti zemei. Taču tas nekādā gadīju-

mā nebija garīgo vērtību tukšums, jo tāds nav iespējams. Literārais mantojums, ko Ziedonis ir atstājis pēc sevis, nekad nespēs imitēt tukšumu.

Viņš bija ne tikai dzejnieks, bet arī prozaikis, publicists, tulkotājs un scenārists. Viņa darbus var iedalīt piecās lielās daļās:

- Dzejoļu krājumi
- Dzejprozas (epifānijas)
- Dokumentālā proza un atmiņas
- Literārās pasakas
- Darbu izlases un kopojumi.

Tieši pēdējā sadalā ietilpst grāmata

«Raksti» 12 sējumos, kuros ir apkopota lielākā daļa dzejnieka darbu, kā arī krājumos nepublicētie dzejoli.

Gludraksta grāmatas vienā sējumā ir pāri par 500 lappusēm, tāpēc to reproducēt Braila rakstā bibliotēka nevarēs pilnā apjomā. Turklat grāmatās «Raksti» iekļautie krājumi, mūsu bibliotēkā ir pieejami audiovariantā, piem., **«Cejmal-lapas»**, ko ielasījusi Ausma Kantāne, **«Epifānijas»** — Lidijs Pupure. Šobrīd mūsu bibliotēkā ir pieejama arī audiogrāmata **«Kukainīt, re, kā saule spīd»**, kur Imants Ziedonis lasa savu dzeju kopā ar Jāni Paukštello no tādiem krājumiem kā **«Caurvējš»**, **«Man labvēlīgā tum-sā»** un **«Re, kā»**. Savukārt Ziedoņa **«Visādas pasakas»** bibliotēkā var lasīt arī Braila rakstā.

Neskatoties uz to, ka bibliotēkas krājumā ir vairākas dzejnieka grāmatas, tomēr viena daļa no «Raksti» apkopotiem dzejoliem nevienā no tām nav publicēti. Lai arī neredzīgais lasītājs varētu tos izlasīt, Braila raksta nodaļa nolēma reproducēt krājumos nepublicētos dzejolus, kas ieverti grāmatā «Raksti», izdodot atsevišķas burtnīcas.

Pirmā burtnīca **«Atsperu ziedi»** (no «Raksti» 4. sējuma) jau pieejama bibliotēkas abonementā. Līdz Imanta Ziedoņa dzimšanas dienas svinībām, kas bibliotēkā notiks 7. maijā plkst. 11:00, lasītājiem ir iespēja ar tiem iepazīties, lai varētu izvēlēties sev tuvu un mīļu I. Ziedoņa dzejoli arī no nepublicētajiem darbiem. Tajos lasītājs atradīs gan nopietnas, gan jautras rindas.

## TOP MŪZIKLS «MAZAIS PRINCIS»

Adrians Kukuvass, sabiedriskās organizācijas «Es redzu» un JSPA programmas «Jaunatne darbībā» uzrunāts, sācis gatavot mūzikla «Mazais Princis» uzvedumu kopā ar neredzīgiem mūziķiem. Starp viņiem ir arī mūsu bibliotēkas lasītāji Anna Dubovika, Linda Lesiņa, Edijs Fuksis un Renāte Jakovļeva. Lai jaunieši varētu gatavoties šim atbildīgajam pasākumam, bibliotēkā Braila rakstā tika izdrukāti dziesmu vārdi un informācija par šo projektu.

Mūzikla pirmizrāde gaidāma Jūrmalā

11. maijā plkst. 15:00 restorānā „36. Līnija”. Vēlāk mūziklu paredzēts rādīt arī citur Latvijā. Savukārt «Latvijas Neredzīgo bibliotēka» cer piedāvāt saviem lasītājiem iepazīties ar nelielu daļu mūzikla Starptautiskās ģimenes dienas pasākumā «Mana sajūtu ģimene», kas paredzēta 15. maijā bibliotēkas āra teritorijā.

Vairāk par mūziklu lasiet biedrības «Es redzu» mājaslapā [www.esredzu.lv](http://www.esredzu.lv) vai mūsu bibliotēkas lasītavā. Informācija pieejama gan Braila rakstā, gan palielinātā drukā.

## IESKATS GRĀMATĀ

## ČETRAS JAUNAS GRĀMATAS BRAILA RAKSTĀ

Aprīļa beigās lasītājiem būs pieejamas četras jaunas grāmatas Braila rakstā. Andra Brieža grāmata **«Rokrakstu sa-**

**bojā rakstot»**, par kuru rakstījām «Bazunes» iepriekšējā numurā. Džeroma Deivida Selindžera grāmata **«Uz kraujas**

**rudzu laukā»**, kas izdota otro reizi, jo pirmsais izdevums bibliotēkas krājumā bija nolietots un sabojāts. Divas pārējās grāmatas ir latviešu autoru darbi.

Gundegas Repšes grāmata **«Dzelzs apvārdošana»** ir kā autores pašportrets, kas balstās uz viņu raksturojošiem vārdiem uz katru alfabēta burtu.

Grāmatā autore dalās savās pārdomās par to, kas tad īsti raksturo cilvēku un kā viņu un viņa dzīvi var «izmērīt». Viņa raksta: «*Labi. Mana dzīve. Vai tās ir sajūtas par sevi? Atmiņas, kas ir šo sajūtu saistviela? Cilvēki? Priekšstats par viņiem un viņu iedomātās pēdas manā miesas un dvēseles virsmā? Fakti? Gadskaīji? Kādās proporcijās? Lineāri mānīgais izkārtojums no bērnības, skolas, studiju, darba gadiem līdz morga galdam? Kāds tam sakars ar mani? Tas, ko citi domā par manu rīcību, manu darbu, manu izskatu, manām domām? Kur ir dzīve? Ja tā nav un nevar būt kaut kas pats par sevi, tad kur to nomēdit? Vienā vienīgā rītā vai ikvienā rītā līdzšinējā mūža garumā?»*

Rakstnieka un publicista Māra Ruka grāmata **«Spridzinātāji»** patiesībā ir «pētījums par to, ka Rīgā, Uzvaras laukuma centrā diez vai ir jāatrodas padomju betona kompleksam, nez kādēļ vēl dēvētam par pieminekli Rīgas «atbrīvotājiem».

Apgāda «Antava» mājaslapā rakstīts: «Cik daudzi no mums zina, ka Rīgas Uzvaras laukumā 1938. gada vasarā notika grandiozi latviešu dziesmusvētki un tur, kur tagad slejas betona stabs, 100'000 da-

lībnieku uzrunāja Jāzeps Vitols un Kārlis Ulmanis? Kādi notikumi šai vieta bija jāpiedzīvo vēlāk? Vai zinām, ka šā brīža padomiskās noskaņās ietērpajai vietai — Uzvaras laukumam — sākotnēji bija īsti latviskas krāsas? Vai vēl atceramies, ka 1997. gadā kādā siltā vasaras naktī tur dzīvības ziedoja divi puiši, ar mērķi likvidēt padomju armijas cauro zvaigžņu stabu? Un kas īsti notika tajā naktī. Kāpēc sprādziens nograndēja par ātru? Kas vispār bija šie spridzinātāji? Un kas vēl bija iesaistīts šajos notikumos? Patiesībā — ko mēs vispār zinām par šo visdīvaināko vietu Latvijā?» Droši vien ne mazums lasītāju pat nenojauta, ka šo pieminekli kāds mēģinājis likvidēt. Tāpēc šī būs interesanta un izglītojoša lasāmviela.

Ne mazāk interesanta šī grāmata ir ar to, ka pamatā tajā lietota latviskā rakstība, kas izkopta jau Latvijas brīvvalsts laikā, lietojot vārdos **ch** (piemēram, arčīvs), **r** (Braila rakstā burta r punktu kombinācijai pieliek vēl 6. punktu) un **ō** (Braila rakstā burtam pievieno 6. punktu).

M. Ruks, raksturojot grāmatu, saka: «*Varbūt ir laiks atbrīvoties no 1945. — 1990. g. perioda uzslānojumiem valodas normās, kā arī vēstures apziņā? Gan to, ka Latvijā daudzi latvieši (vairākums) arī pašlaik pat nepamēģina rakstīt tā, kā rakstīja Latvijas Republikas pirmās neatkarības laikā, gan to, ka par okupācijas vēsturi «nav pienemts» runāt tik tieši un atklāti, cik to prasa godīgums pret padomju agresijas upuriem...»*

**BAZĪNE**

**«Latvijas Neredzīgo  
bibliotēkas»  
bezmaksas avīzīte**

Izdota Braila raksta nodaļā. Iznāk reizi mēnesī.

Redaktore Gunta Bite.

E-pasts: [gunta.bite@neredzigobiblioteka.lv](mailto:gunta.bite@neredzigobiblioteka.lv)

Mājaslapa: [www.neredzigobiblioteka.lv](http://www.neredzigobiblioteka.lv) sadalā Pakalpojumi

Tālr. 67522131, 29137112

Publicētie materiāli ne vienmēr atspoguļo redakcijas viedokli. Par publikācijām atbildīgi paši autori.